DANIEL WARREN JOHNSON
MIKE SPICER
LEO HARLOW
TRANSFORMERS
image
#05
AT cómics

UNIVERSO ENERGON

TRANSFORMERS

NÚMERO CINCO

DANIEL WARREN JOHNSON
ESCRITOR, ARTISTA

MIKE SPICER
COLORISTA

RUS WOOTON
ROTULADOR

PORTADAS
DANIEL WARREN JOHNSON & MIKE SPICER
JAMES STOKOE
ORLANDO AROCENA
NATACHA BUSTOS
KARL KERSCHL

SEAN MACKIEWICZ & JONATHAN MANNING
EDITORES

ANDRES JUAREZ
DISEÑO DE PUBLICACIÓN

ASHBY FLORENCE
PRODUCCIÓN

LEO HARLOW
TRADUCCIÓN Y EDICIÓN DIGITAL

Licensed by:

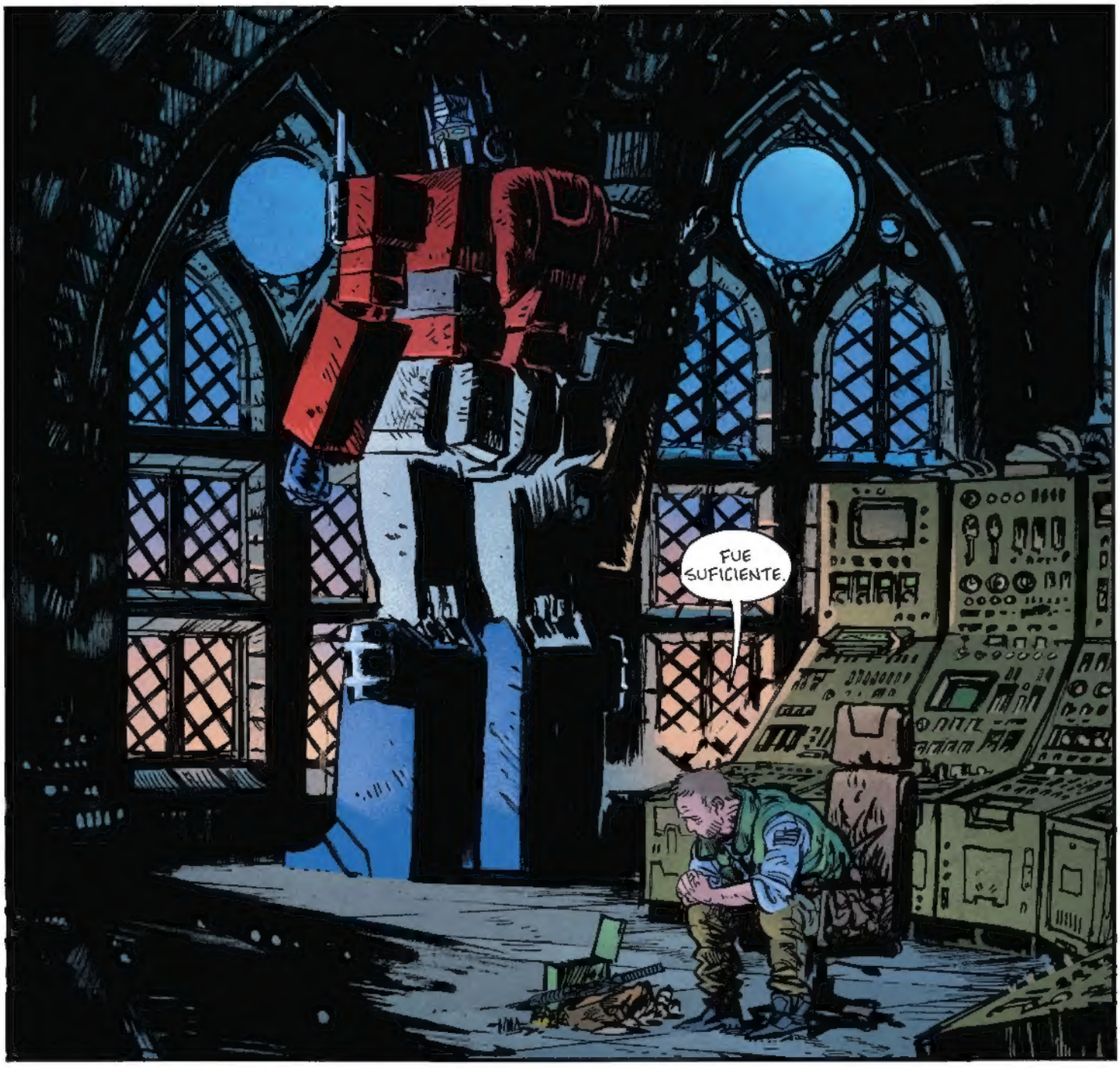
Agradecimiento especial a Michael Kelly, Ed Lane, Linda Lee & Tayla Reo de Hasbro por su invaluable asistencia.

FOR SKYBOUND ENTERTAINMENT: ROBERT KIRKMAN *CHAIRMAN* | DAVID ALPERT *CEO* | SEAN MACKIEWICZ *SVP, PUBLISHER* | ANDRES JUAREZ *CREATIVE DIRECTOR, EDITORIAL* | ARUNE SINGH *VP, BRAND, EDITORIAL* | SHANNON MEEHAN *SENIOR PUBLIC RELATIONS MANAGER* | ALEX ANTONE *EDITORIAL DIRECTOR* | BLAKE KOBASHIGAWA *SENIOR DIRECTOR, BUSINESS DEVELOPMENT, EDITORIAL* | AMANDA LAFRANCO *MANAGING EDITOR* | JONATHAN MANNING *EDITOR* | JILLIAN CRAB *GRAPHIC DESIGNER* | ASHBY FLORENCE *PRODUCTION ARTIST* | RICHARD MERCADO *PRODUCTION ARTIST* | SARAH CLEMENTS *BRAND COORDINATOR, EDITORIAL* | NIA PHILLIPS *PUBLIC RELATIONS SPECIALIST* | DAN PETERSEN *SR. DIRECTOR, OPERATIONS & EVENTS* | Foreign Rights & Licensing Inquiries: contact@skybound.com | SKYBOUND.COM

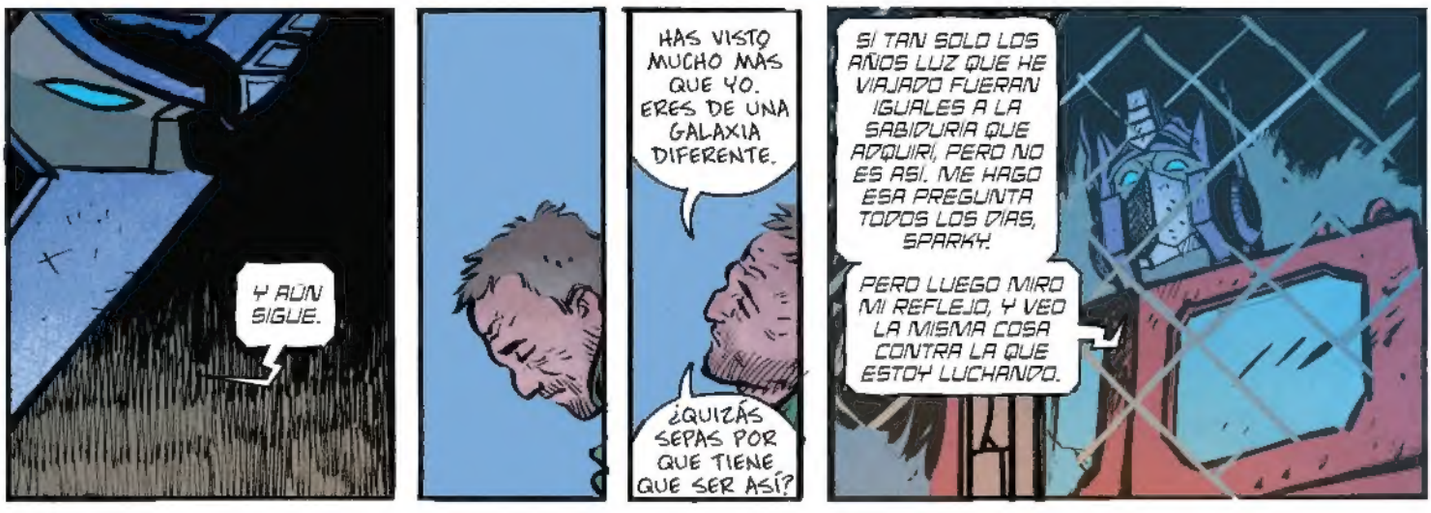
FOR IMAGE COMICS, INC: ROBERT KIRKMAN *CHIEF OPERATING OFFICER* | ERIK LARSEN *CHIEF FINANCIAL OFFICER* | TODD MCFARLANE *PRESIDENT* | MARC SILVESTRI *CHIEF EXECUTIVE OFFICER* | JIM VALENTINO *VICE PRESIDENT* | ERIC STEPHENSON *PUBLISHER / CHIEF CREATIVE OFFICER* | NICOLE LAPALME *VICE PRESIDENT OF FINANCE* | LEANNA CAUNTER *ACCOUNTING ANALYST* | SUE KORPELA *ACCOUNTING & HR MANAGER* | MARGOT WOOD *VICE PRESIDENT OF BOOK MARKET SALES* | LORELEI BUNJES *VICE PRESIDENT OF DIGITAL STRATEGY* | DIRK WOOD *VICE PRESIDENT OF INTERNATIONAL SALES & LICENSING* | RYAN BREWER *INTERNATIONAL SALES & LICENSING MANAGER* | ALEX COX *DIRECTOR OF DIRECT MARKET SALES* | CHLOE RAMOS *BOOK MARKET & LIBRARY SALES MANAGER* | EMILIO BAUTISTA *DIGITAL SALES COORDINATOR* | JON SCHLAFFMAN *SPECIALTY SALES COORDINATOR* | KAT SALAZAR *VICE PRESIDENT OF PR & MARKETING* | DEANNA PHELPS *MARKETING DESIGN MANAGER* | DREW FITZGERALD *MARKETING CONTENT ASSOCIATE* | HEATHER DOORNINK *VICE PRESIDENT OF PRODUCTION* | DREW GILL *ART DIRECTOR* | IAN BALDESSARI *PRINT MANAGER* | TRICIA RAMOS *TRAFFIC MANAGER* | MELISSA GIFFORD *CONTENT MANAGER* | ERIKA SCHNATZ *SENIOR PRODUCTION ARTIST* | WESLEY GRIFFITH *PRODUCTION ARTIST* | RICH FOWLKS *PRODUCTION ARTIST* | IMAGECOMICS.COM

TRANSFORMERS #5. FEBRUARY 2024. PUBLISHED BY IMAGE COMICS, INC. OFFICE OF PUBLICATION: PO BOX 14457, PORTLAND, OR 97293. TRANSFORMERS AND HASBRO AND ALL RELATED TRADEMARKS AND LOGOS ARE TRADEMARKS OF HASBRO, INC. ©2024 HASBRO. IMAGE COMICS® AND ITS LOGOS ARE REGISTERED TRADEMARKS AND COPYRIGHTS OF IMAGE COMICS, INC. ALL RIGHTS RESERVED. NO PART OF THIS PUBLICATION MAY BE REPRODUCED OR TRANSMITTED IN ANY FORM OR BY ANY MEANS (EXCEPT FOR SHORT EXCERPTS FOR REVIEW PURPOSES) WITHOUT THE EXPRESS WRITTEN PERMISSION OF IMAGE COMICS, INC. ALL NAMES, CHARACTERS, EVENTS AND LOCALES IN THIS PUBLICATION ARE ENTIRELY FICTIONAL. ANY RESEMBLANCE TO ACTUAL PERSONS (LIVING OR DEAD), EVENTS OR PLACES, WITHOUT SATIRIC INTENT, IS COINCIDENTAL. DIGITAL EDITION.

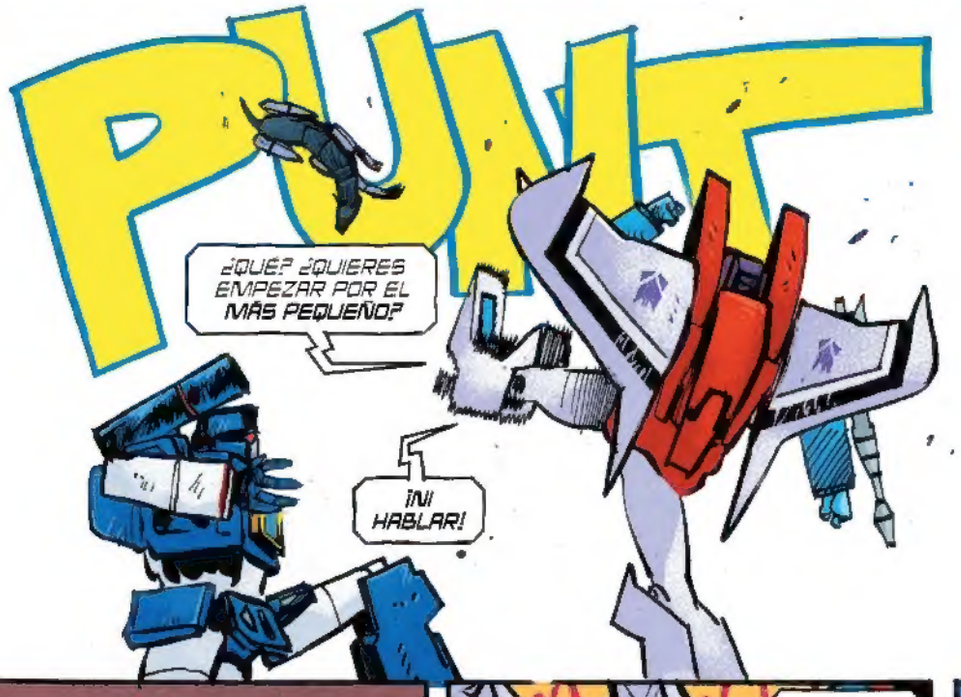
"¿CUÁNTO DURÓ LA GUERRA PARA TI?"
"SÓLO UN TOUR."


FUE SUFICIENTE.

¿CUÁNTO DURÓ LA TUYA PARA TÍ?
AÑOS. AÑOS Y AÑOS Y AÑOS. YA PERDÍ LA CUENTA.


Y AÚN SIGUE.
HAS VISTO MUCHO MÁS QUE YO. ERES DE UNA GALAXIA DIFERENTE.
¿QUIZÁS SEPAS POR QUE TIENE QUE SER ASÍ?
SI TAN SOLO LOS AÑOS LUZ QUE HE VIAJADO FUERAN IGUALES A LA SABIDURIA QUE ADQUIRÍ, PERO NO ES ASÍ. ME HAGO ESA PREGUNTA TODOS LOS DIAS, SPARKY.
PERO LUEGO MIRO MI REFLEJO, Y VEO LA MISMA COSA CONTRA LA QUE ESTOY LUCHANDO.

¡SÍ! ¡SÍ! ¡ESTÁ FUNCIONANDO!
EL SACRIFICIO DE SKYWARP PROPORCIONÓ LA TECNOLOGÍA NECESARIA PARA RECONSTRUIR A NUESTROS SOLDADOS. EMPECEMOS CON--


PUNF
¿QUÉ? ¿QUIERES EMPEZAR POR EL MÁS PEQUEÑO?
¡NI HABLAR!

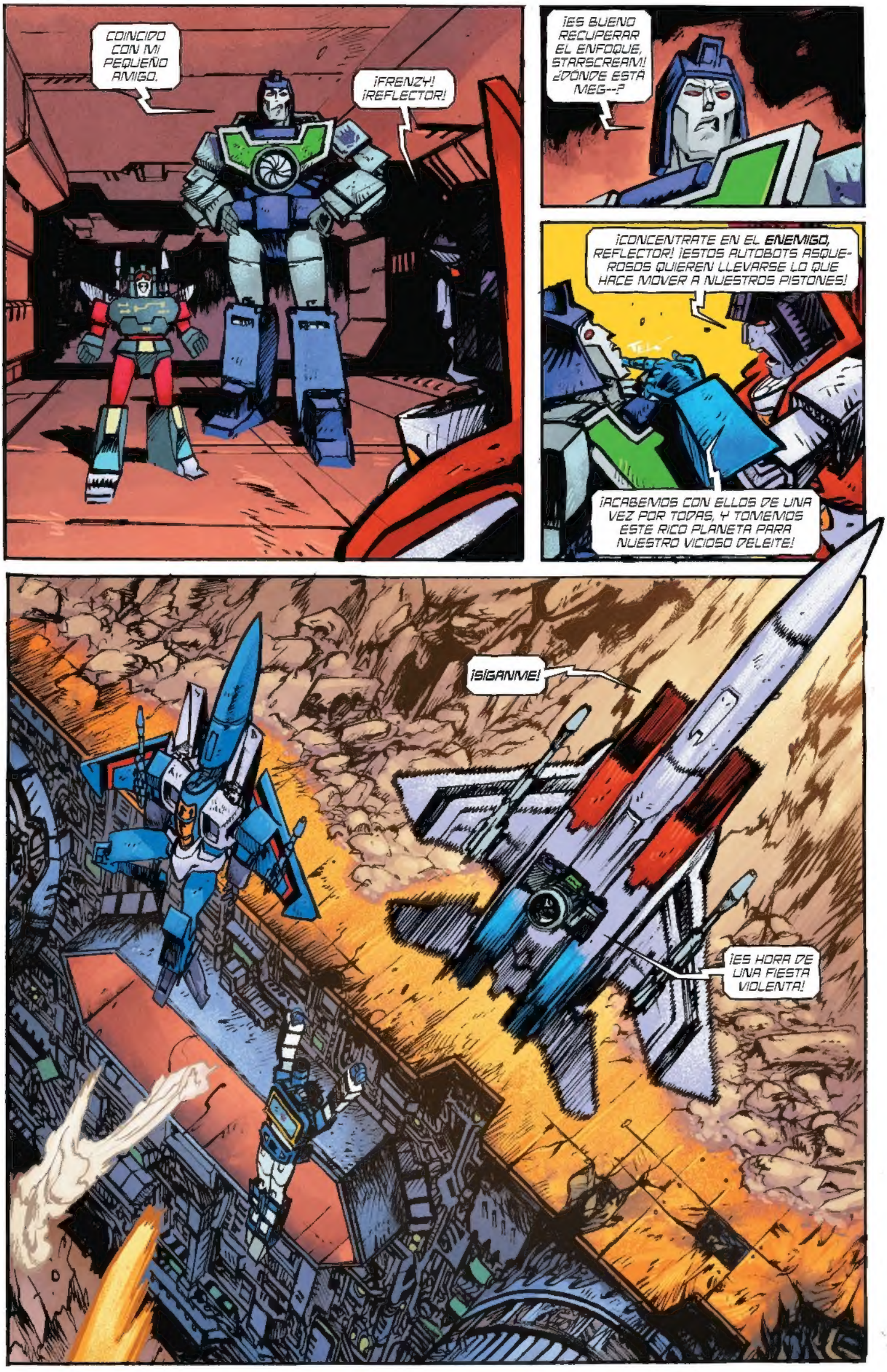
¡MÁS ES MÁS, SOUNDWAVE!
DRAAGGGGGG

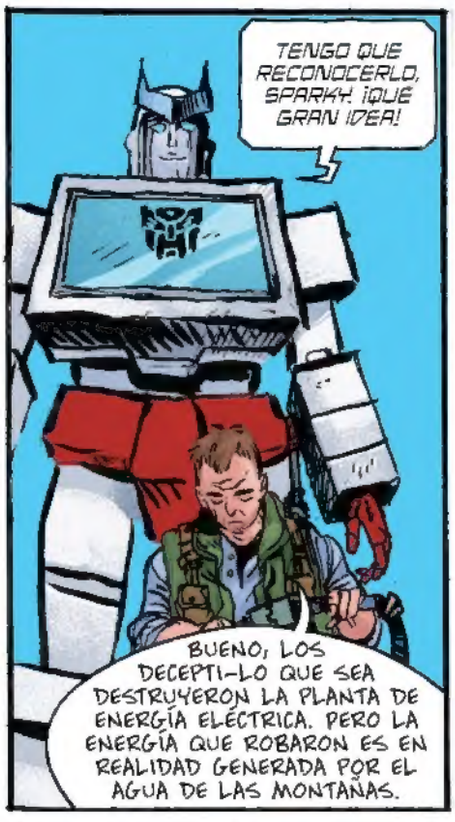
¡¡¡BIENVENIDO DE VUELTA, THUNDERCRACKER!!!
¿STARSCREAM? YO--

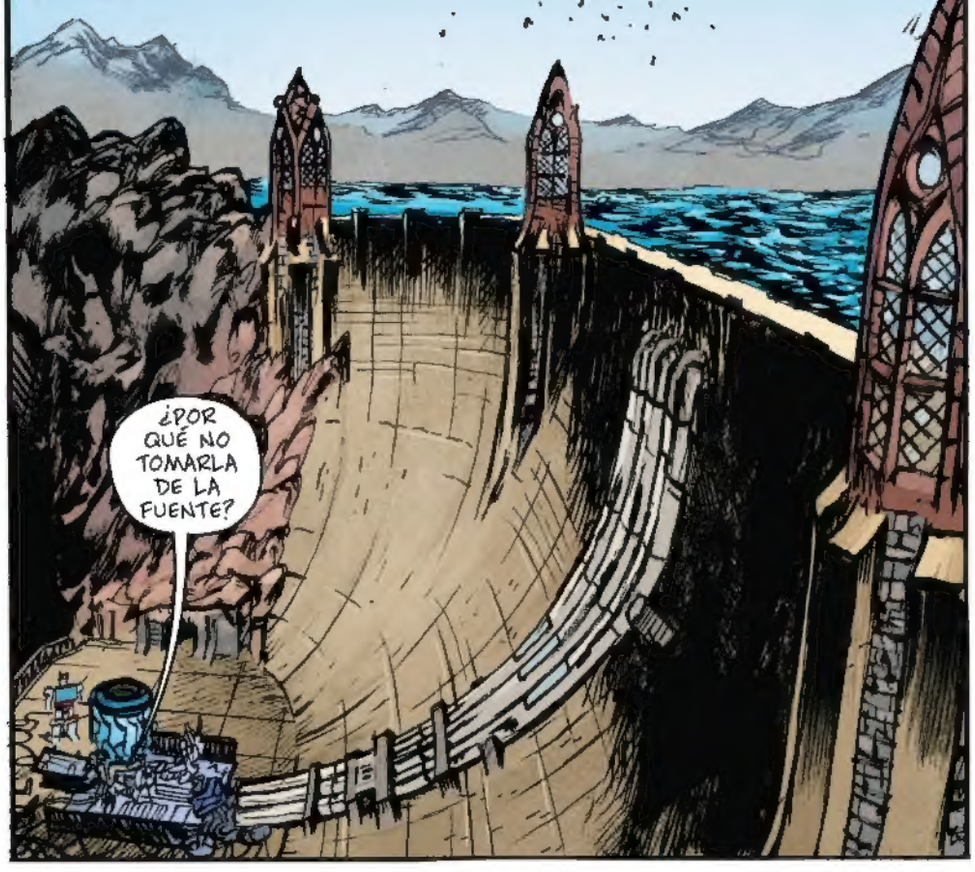
¿SKYWARP? ¿QUÉ--?

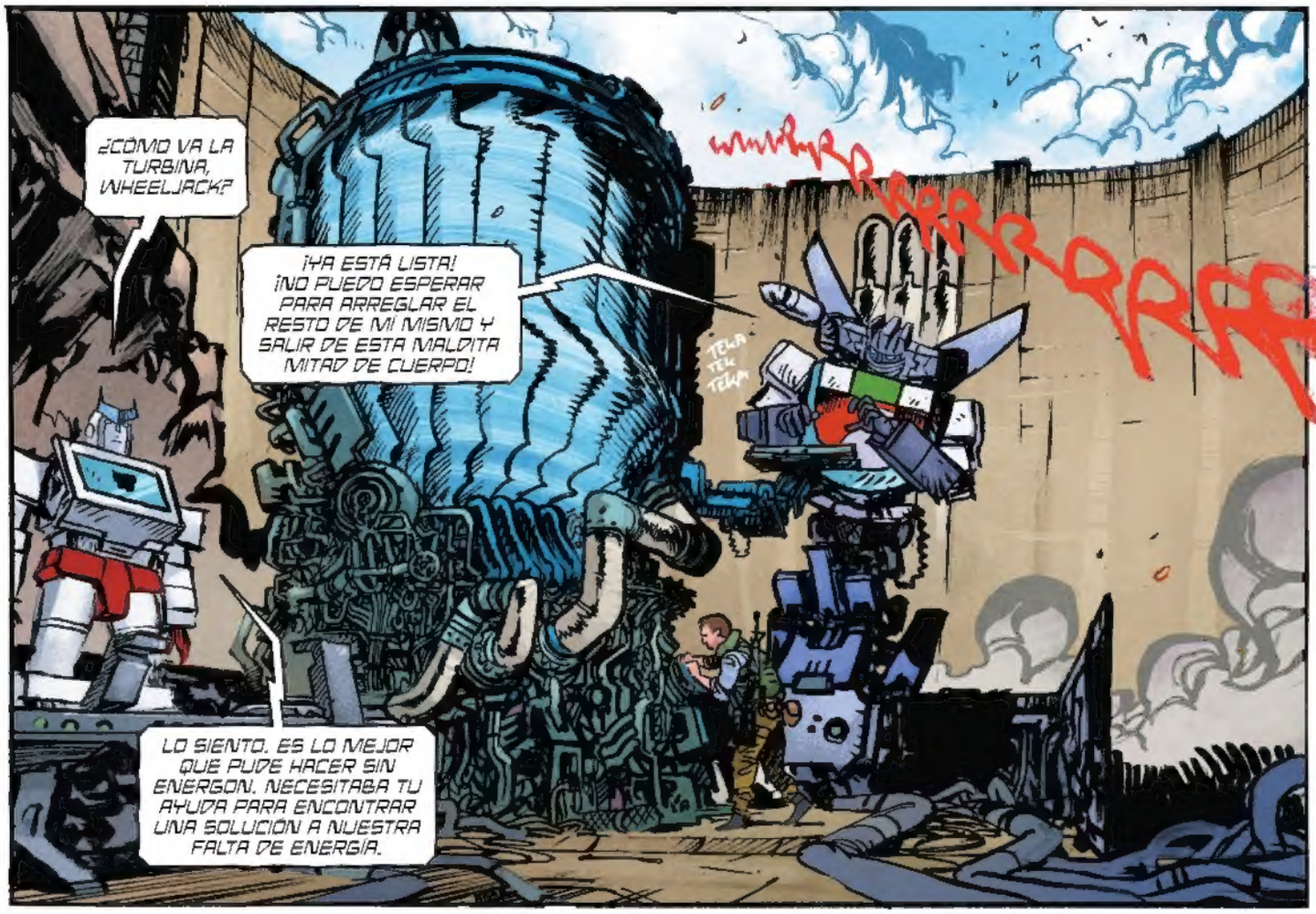
¿QUÉ MALVADO AUTOBOT TE HIZO ESTO?
¡NO TE PREOCUPES POR ÉL! ¡OFRECIÓ SU VIDA POR LA GRAN CAUSA DECEPTICON!

STARSCREAM. INFORME ENTRANTE DE LASERBEAK. LOS AUTOBOTS ENCONTRARON NUESTRA FUENTE DE ENERGÍA.
¿¡QUÉ!? ¡PERO SI ES NUESTRO!
¡ENTONCES VAMOS ALLÁ!


COINCIDO CON MI PEQUEÑO AMIGO.
¡FRENZY! ¡REFLECTOR!
¡ES BUENO RECUPERAR EL ENFOQUE, STARSCREAM! ¿DÓNDE ESTÁ MEG--?
¡CONCENTRATE EN EL ENEMIGO, REFLECTOR! ¡ESTOS AUTOBOTS ASQUEROSOS QUIEREN LLEVARSE LO QUE HACE MOVER A NUESTROS PISTONES!
¡ACABEMOS CON ELLOS DE UNA VEZ POR TODAS, Y TOMEMOS ESTE RICO PLANETA PARA NUESTRO VICIOSO DELEITE!
¡SÍGANME!
¡ES HORA DE UNA FIESTA VIOLENTA!

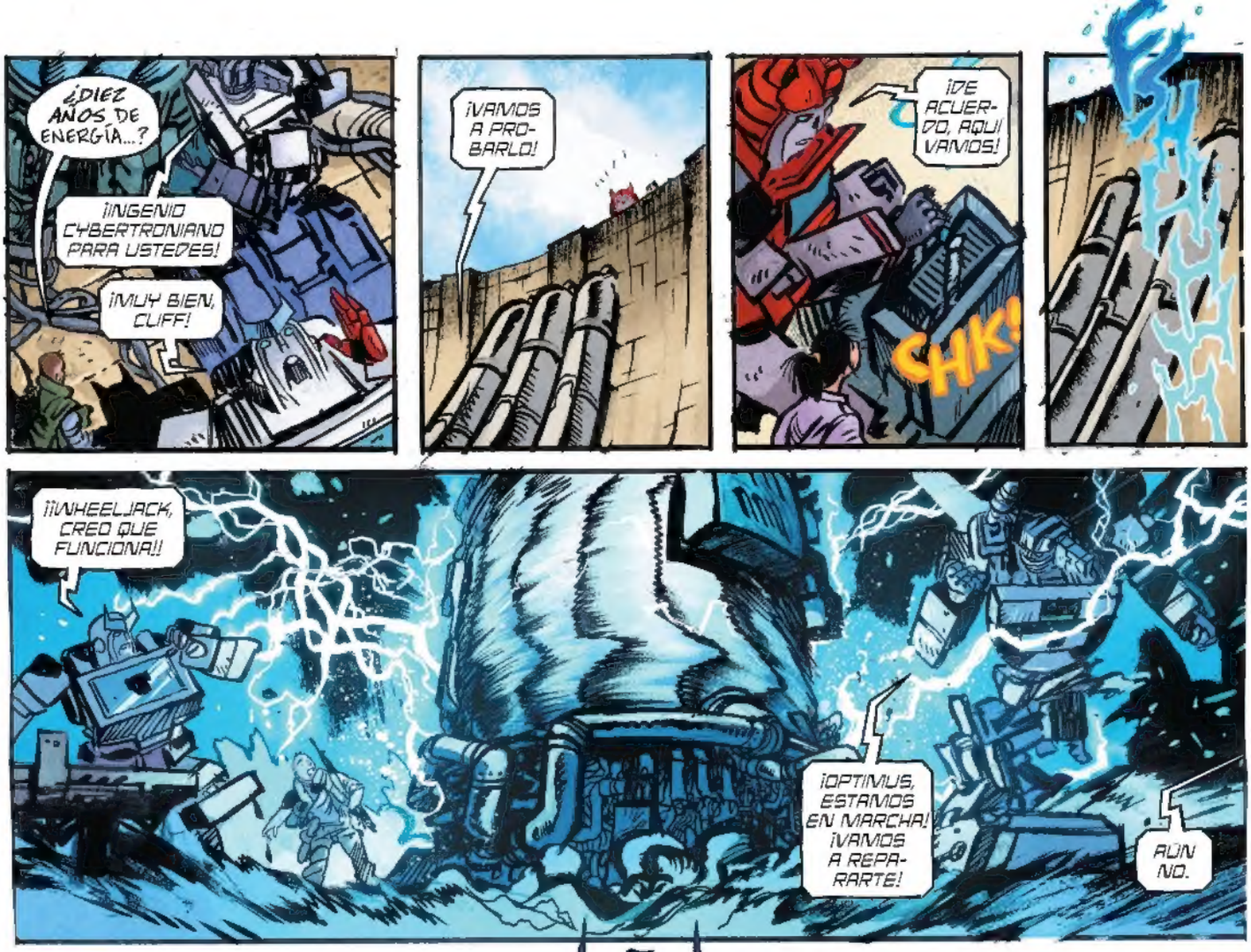

TENGO QUE RECONOCERLO, SPARKY. ¡QUÉ GRAN IDEA!
BUENO, LOS DECEPTI-LO QUE SEA DESTRUYERON LA PLANTA DE ENERGÍA ELÉCTRICA. PERO LA ENERGÍA QUE ROBARON ES EN REALIDAD GENERADA POR EL AGUA DE LAS MONTAÑAS.


¿POR QUÉ NO TOMARLA DE LA FUENTE?


¿CÓMO VA LA TURBINA, WHEELJACK?
¡YA ESTÁ LISTA! ¡NO PUEDO ESPERAR PARA ARREGLAR EL RESTO DE MÍ MISMO Y SALIR DE ESTA MALDITA MITAD DE CUERPO!
LO SIENTO. ES LO MEJOR QUE PUDE HACER SIN ENERGON. NECESITABA TU AYUDA PARA ENCONTRAR UNA SOLUCIÓN A NUESTRA FALTA DE ENERGÍA.

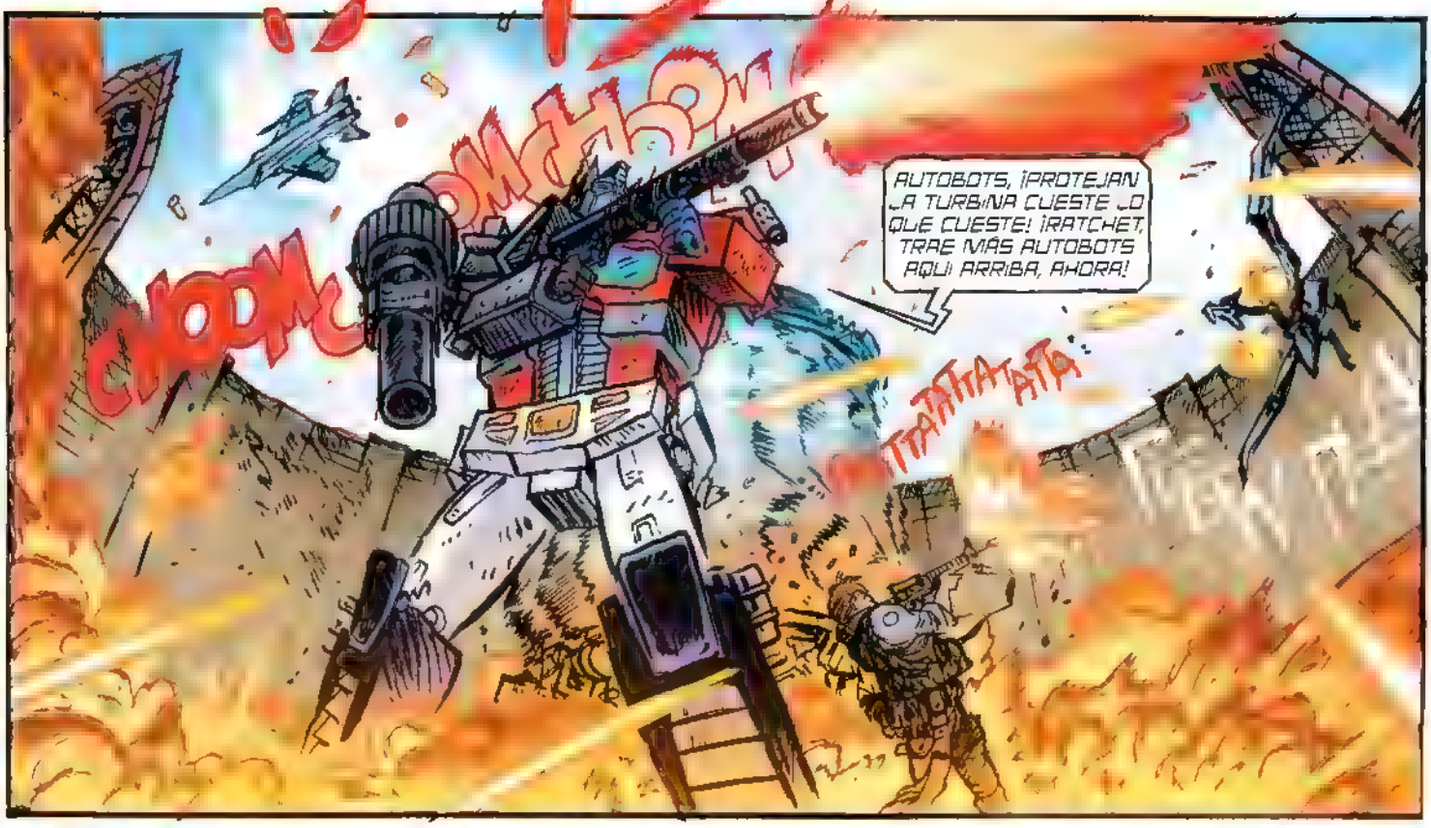
BUENO, NO FUI SOLO YO. ESTE TIPO SPARKY NO ES UN CHISTE. ¡HABLANDO DE INTELIGENCIA!
HEY, USTEDES HICIERON EL TRABAJO PESADO. LITERALMENTE.
EL METAL DE REPUESTO QUE ME PROPORCIONASTE DE LA CANTERA ME PERMITIÓ CREAR CASI TODO ESTO DESDE CERO.

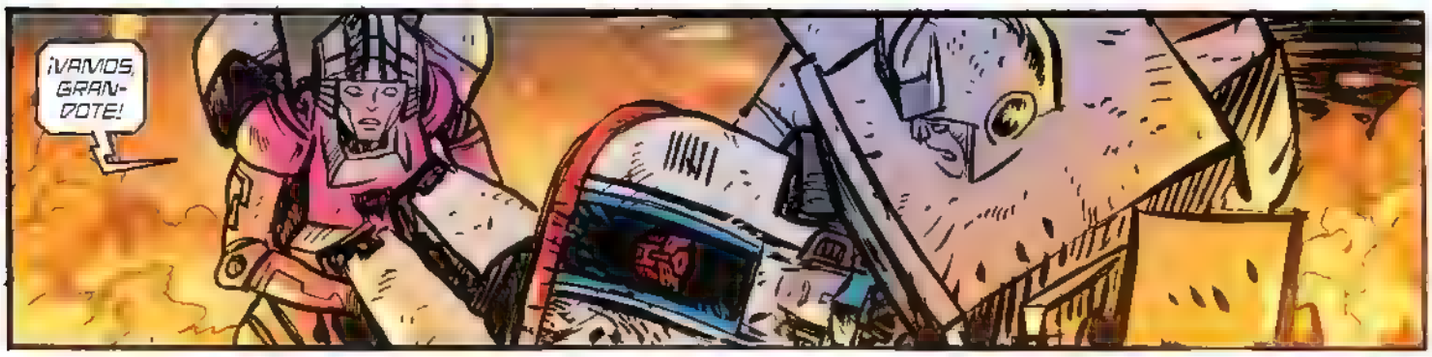
SI ESTA TURBINA DE AGUA FUNCIONA, EL MOTOR QUE CONSTRUÍ DENTRO NO SÓLO NOS ABASTECERÁ A NOSOTROS. TODA TU CIUDAD TENDRÁ ENERGÍA DURANTE AL MENOS UNA DÉCADA.
¿UNA... DÉCADA?

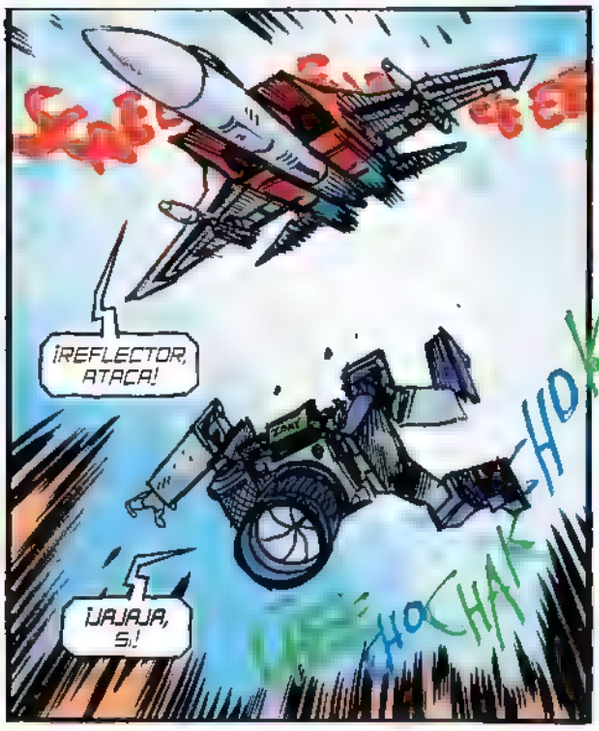

¿DIEZ AÑOS DE ENERGÍA...?
¡INGENIO CYBERTRONIANO PARA USTEDES!
¡MUY BIEN, CLIFF!
¡VAMOS A PROBARLO!
¡DE ACUERDO, AQUÍ VAMOS!
CHK!
BAHHH
¡¡WHEELJACK, CREO QUE FUNCIONA!!
¡OPTIMUS, ESTAMOS EN MARCHA! ¡VAMOS A REPARARTE!
AÚN NO.

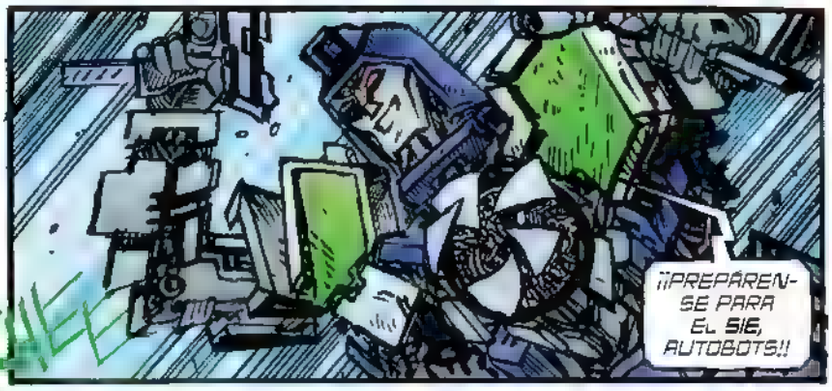
PRIMERO, A NUESTROS GUERREROS.

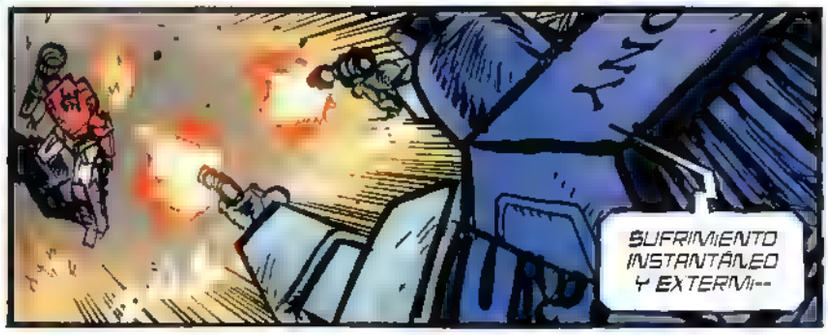
SKRAKKKTTTT
¡¡¡ARCEE!!! ¡BIENVENIDA DE VUELTA, COMPAÑERA!
RATCHET, MI VIEJO AMI--
¿ARCEE? ¿QUÉ PASA?
RATCHET...
BOOM!
¡ABAJO!
¡¡JUSTICIA PARA SKYWARP!!
SCREEEEEEEE
LO PRIMERO QUE HACES DESPUÉS DE DESPERTAR ES SALVARME, ¿EH?
VEO QUE NO MUCHO CAMBIÓ.
¡ESTÁN RECONSTRUYENDO SUS TROPAS! ¡DESTRUYAN ESE DISPOSITIVO!

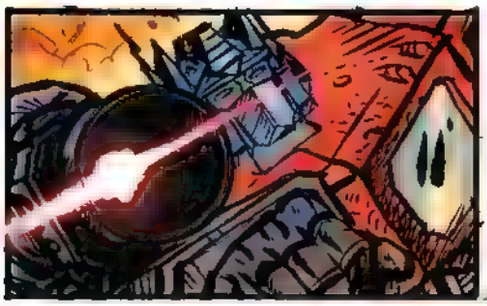

KHOOM
AUTOBOTS, ¡PROTEJAN LA TURBINA CUESTE LO QUE CUESTE! ¡RATCHET, TRAE MÁS AUTOBOTS AQUÍ ARRIBA, AHORA!
TATATATATA

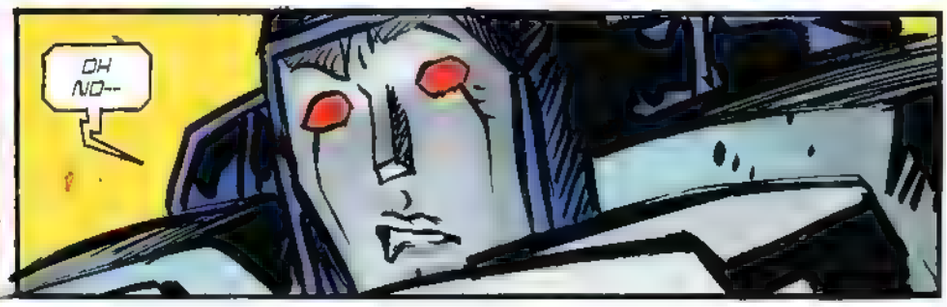

¡VAMOS, GRAN-DOTE!


¡REFLECTOR, ATACA!
¡JAJAJA, SÍ!
KHOCHAK-HOK


¡¡PREPÁREN-SE PARA EL SIE, AUTOBOTS!!


SUFRIMIENTO INSTANTÁNEO Y EXTERMI--



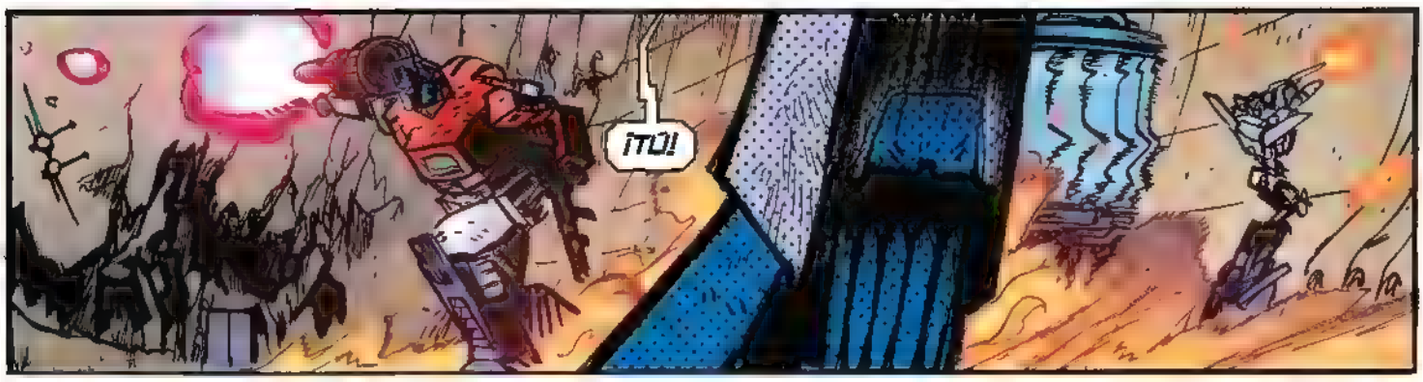

OH NO--

SNATCH
¡ACK!
¡REFLECTOR-- AMIGO!

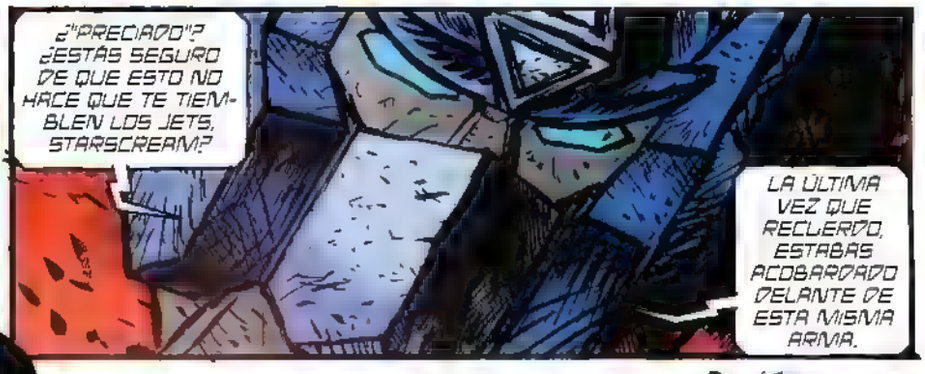
¡QUÉDATE ABAJO, CARLY!
¡YO TAMBIÉN PUEDO LUCHAR!
PEEW PEEW
¿CUÁNTOS DE ESOS AVIONES HAY?
DEMASIADOS-- ¡ESPERA!
FWOOM
¡¡¡NO!!!
¡¡¡CARLY!!!

NO TENGO IDEA DE QUIÉN SEAS...
¡VRRRRRR
PERO SI, OPTIMUS SE PREOCUPA POR TI--
ENTONCES YO TAMBIÉN LO HARÉ.

¡AW, SI! ¡¡¡QUE BUENO TENERTE DE VUELTA, ARCEE!!!
SPRRRNNNNG
¡YEOW! ¡GRACIAS, JAZZ!
¡VAYAMOS AL QUINTO ACORDE, CLIFF!
¡ES HORA DE TERMINAR ESTA BALADA!
ZAUK
ZAUK
ZAUK
¡NO ENTENDI ESA REFERENCIA!

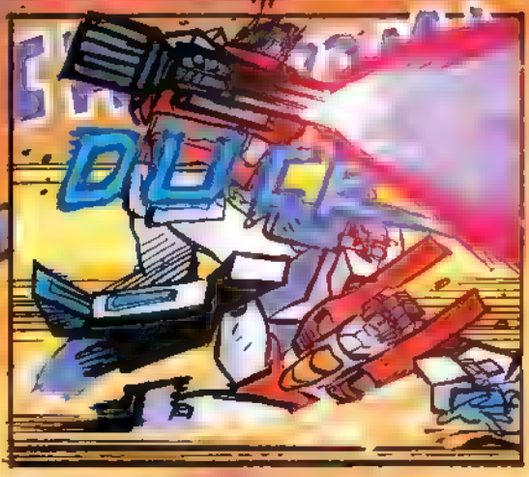

¡TÚ!

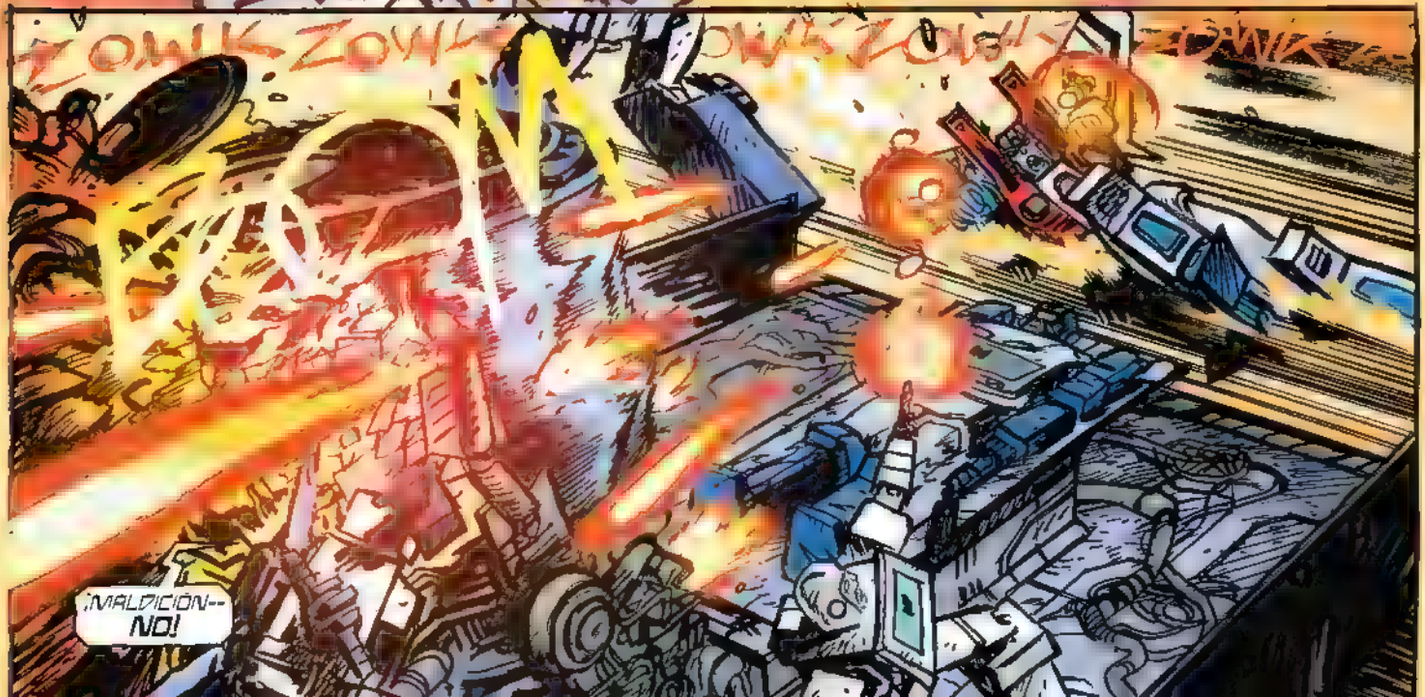
¡TOMANDO ALGO TAN PRECIADO Y USÁNDOLO PARA TU MALVADO PROPÓSITO!

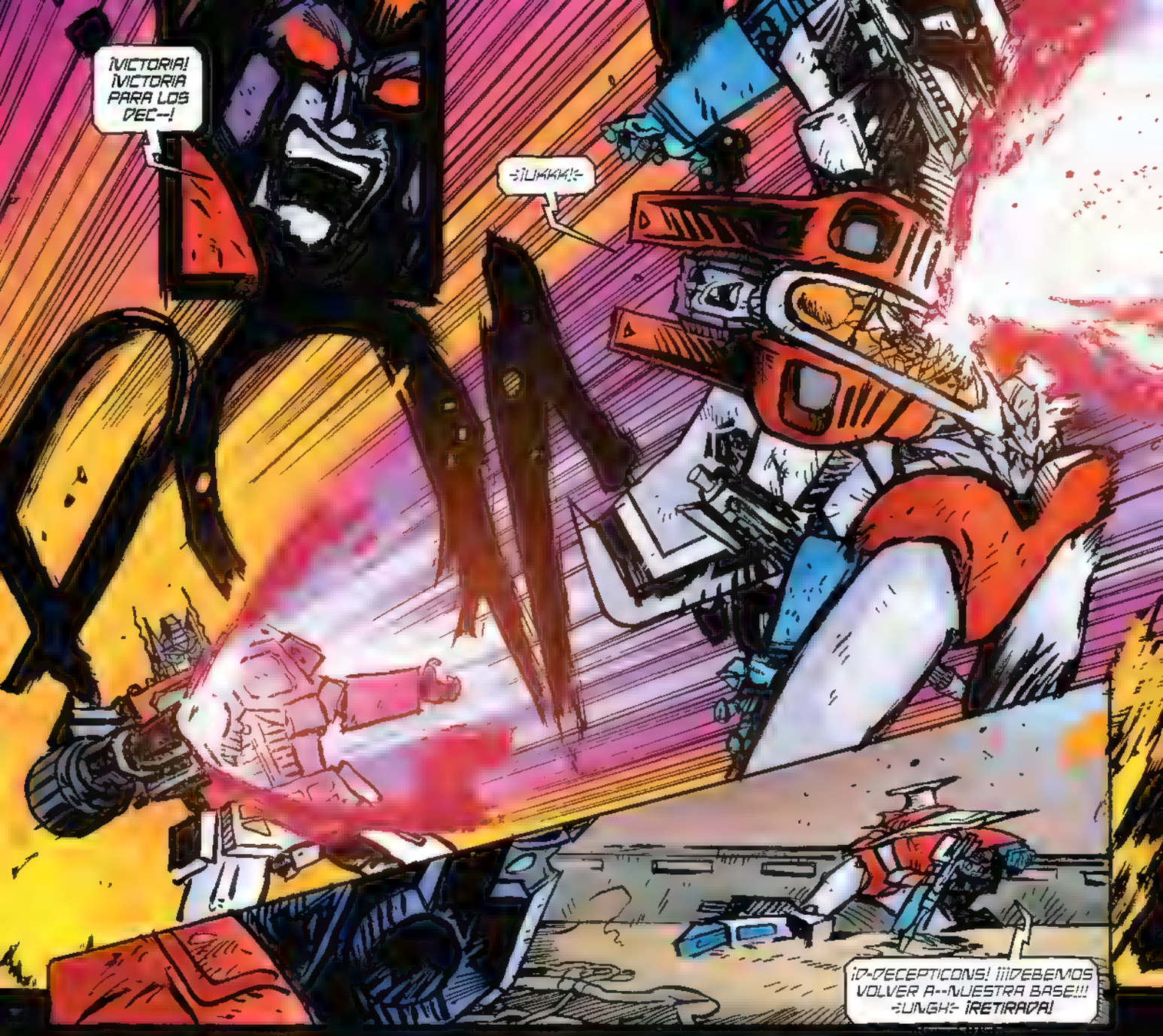

¿"PRECIADO"? ¿ESTÁS SEGURO DE QUE ESTO NO HACE QUE TE TIEMBLEN LOS JETS, STARSCREAM?
LA ÚLTIMA VEZ QUE RECUERDO, ESTABAS ACOBARDADO DELANTE DE ESTA MISMA ARMA.

ES UN CONSTANTE RECORDATORIO DE LO QUE NUNCA SERÁS.

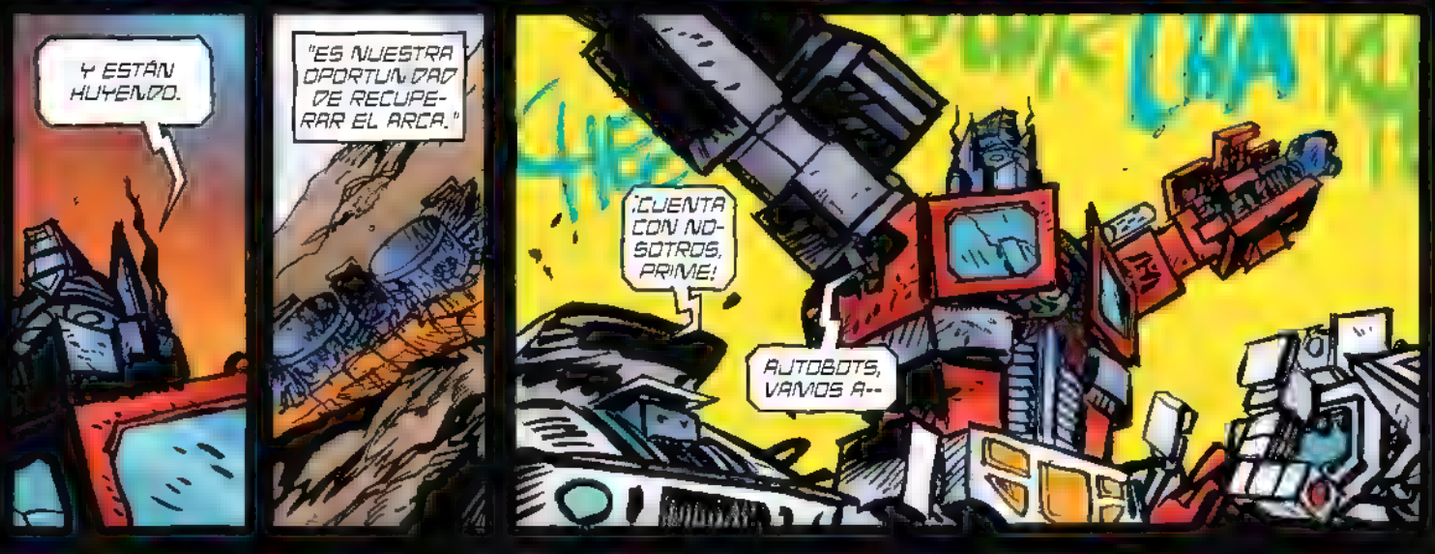
¡GRAHHHHH!


DUCK


ZOWIK ZOWIK ZOWIK ZOWIK
¡MALDICIÓN-- NO!

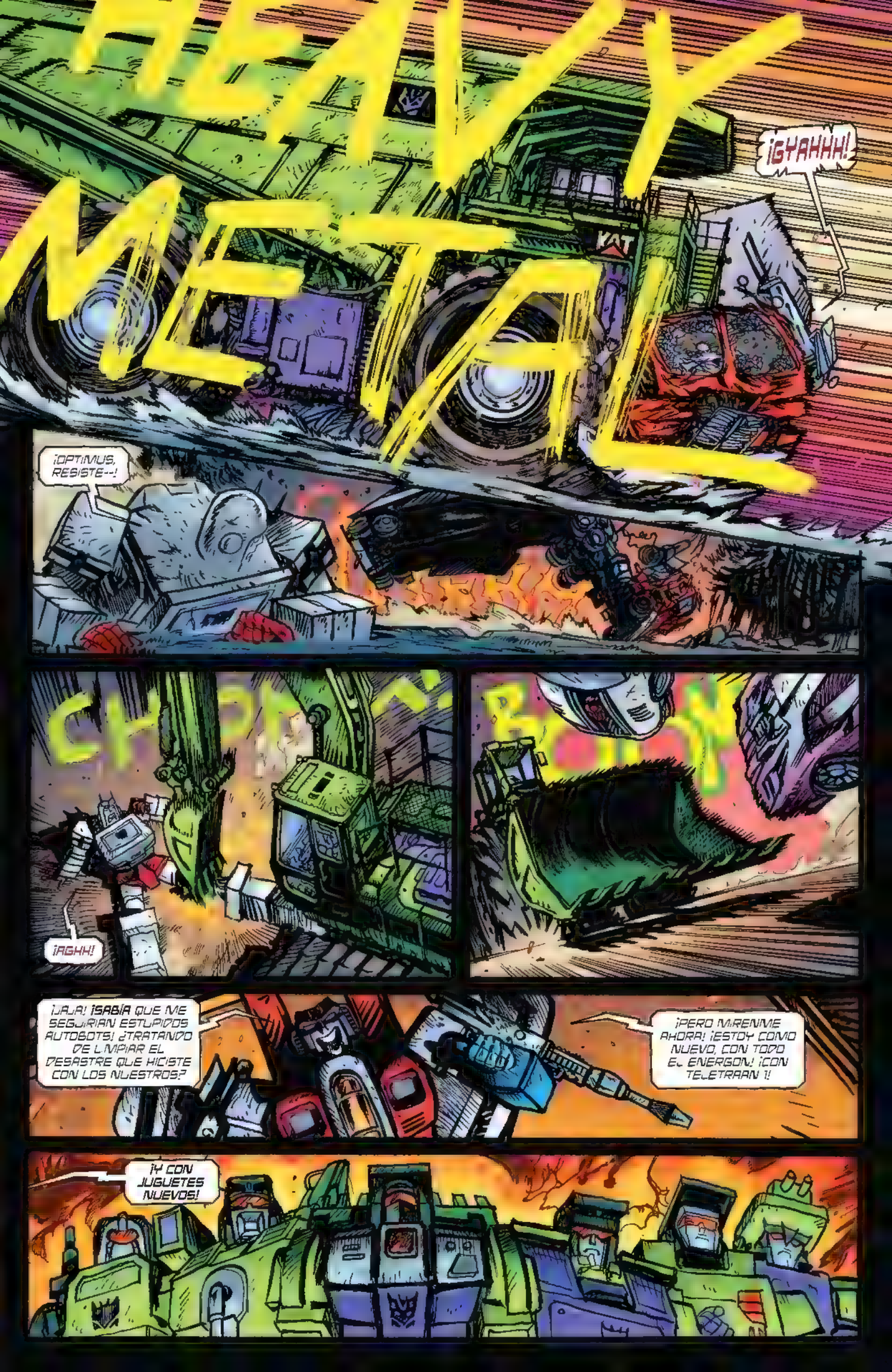

¡VICTORIA! ¡VICTORIA PARA LOS DEC--!
-¡UAAA!-
¡D-DECEPTICONS! ¡¡¡DEBEMOS VOLVER A--NUESTRA BASE!!! -UNGH- ¡RETIRADA!

ESTO TARDARÁ MUCHO TIEMPO EN ARREGLARSE. LO SIENTO.
PERO FINALMENTE, NUESTROS NÚMEROS ESTÁN A NUESTRO FAVOR EN CONTRA DE LOS DECEPTICONS.


Y ESTÁN HUYENDO.
"ES NUESTRA OPORTUNIDAD DE RECUPERAR EL ARCA."
¡CUENTA CON NOSOTROS, PRIME!
AUTOBOTS, VAMOS A--

NO LO HARÁN SIN MÍ.
NO PUEDES VENIR CON NOSOTROS, CARLY. ES DEMASIADO PELIGROSO. SI ALGO TE PASARA--
¿ENTONCES QUÉ? SPIKE ESTÁ EN COMA. MI FAMILIA SE HA IDO. MEREZCO VER ESTO HASTA EL FINAL, SPARKY
NO DESPUÉS DE LO QUE LE PASÓ A SPIKE. ERES MUY VALIOSA PARA NOSOTROS. PARA TODOS NOSOTROS.
PERO--
LO SIENTO, CARLY.
NO--
¡A RODAR! ¡POR CYBERTRON Y POR LA TIERRA!
ESPEREN, POR FAVOR
¡WHOA!
¡AGACHA TU CABEZA PARA QUE ELLOS NO TE VEAN!
CLIFF, ¿QUÉ--?
TIENES RAZÓN, CARLY. DEBERÍAS ESTAR AHÍ CUANDO FINALMENTE DETENGAMOS A LOS DECEPTICONS PARA SIEMPRE.
CLIK

"INICIANDO ESCANEO TÁCTICO..."
¡PARECE QUE HAY UN CAMINO ACCESIBLE HACIA LAS PUERTAS DE LA BAHÍA ¡ZQUIERDA! ¡SÍGANME!
¿ESO ES SUYO?
SÍ.
LA NAVE QUE NOS TRAJO A TU PLANETA.
CUÍDATE MUCHO AHÍ ARRIBA, JIMMY
"¿ESTÁ TODO BIEN SPARKY?"
YO--
¡OPTIMUS! ALGO ESTÁ ...EGAN--
¿QUÉ--?


HEAVY METAL
¡GYAHHH!
KAT
¡OPTIMUS, RESISTE--!
¡AGHH!
¡JAJA! ¡SABÍA QUE ME SEGUIRIAN ESTUPIDOS AUTOBOTS! ¿TRATANDO DE LIMPIAR EL DESASTRE QUE HICISTE CON LOS NUESTROS?
¡PERO MIRENME AHORA! ¡ESTOY COMO NUEVO, CON TODO EL ENERGON! ¡CON TELETRAAN 1!
¡Y CON JUGUETES NUEVOS!

¡CONSTRUCTICONS!
¡CONVIÉRTANSE EN...
20

DEVASTATOR!
CONTINUARÁ...

¡Hola, amigos!

Bienvenidos de nuevo a la columna de cartas de TRANSFORMERS. Y, si estás leyendo esto el día en que sale a la venta: ¡Feliz día de San Valentín! Puede que incluso quieras regalárselo a algún fan especial en tu vida (junto con tu propia copia, por supuesto, jaja). Y no hay nada más romántico que recuperar a tus mejores amigos, como Thundercracker y Reflecto-Oh, lo siento mucho, fans de Reflector. En fin, es el penúltimo número del arco 1 de TRANSFORMERS (¡¿En serio?!). Devastator entra en escena y la batalla es inminente. Espero que todos estén alucinando como es debido. ¡Vamos a responder al correo, Dan!

Hey, amigos. El número cuatro acaba de salir hace unos días y la respuesta ha sido increíble, así que gracias por seguir emocionados con esta serie. Creo que deberíamos hacer una lectura con Peter Cullen cuando salga el primer tomo recopilatorio. ¿Qué piensan? ¿Es una buena idea? Yo creo que sí. ¡A las cartas!

¡Hola equipo!

Acabo de terminar de leer el número 4 y, hombre, "Extraordinario" se queda corto para describir lo genial que ha sido. Me engancharon totalmente con la portada de Wheeljack, ¡solo para mostrar a Jazz haciendo acrobacias sobre Starscream y Soundwave! Me quedé extasiado al ver a mi autobot favorito (después de Tracks) en acción. Dan, tengo que decir que lo que estás haciendo con la serie es espectacular, llevar los brillantes diseños de G1 a una historia impactante hace que cada panel sea ridículamente divertido, y hace que esos momentos brutales sean aún más brutales. Nunca he tenido la oportunidad de ser parte de una publicación mensual como esta y quiero darles las gracias por darme esa experiencia, estoy entrando a mi tienda local cada mes con ganas de más, y cada número es mejor. Además, los nombres de las columnas de cartas. ¿Estoy pensando en "El Correo del Liderazgo"? ¿Tal vez "PRIME TIME"? Elijan lo que elijan, estoy impaciente por ver qué pasa con el número del mes que viene.

Vincent de San Diego, Rodando.

¡Oh, me gusta PRIME TIME! Vincent, me alegro de que disfrutes de este viaje con nosotros. ¡¡¡Es genial recibir un feedback inmediato de un proyecto como este y puedo prometerte que habrá MÁS BROOTALIDAD en el futuro!!!

Música para nuestros oídos, Vincent. Gracias por apoyar a tu tienda local de cómics. ¡No hay nada como esa sensación de un miércoles! ¡Y algunas grandes recomendaciones para el nombre de la columna de letras! Lo mires por donde lo mires, siempre es Prime Time cuando lees TRANSFORMERS.

Gracias DWJ, Spicer, Rus & Jon,

El rescate sorpresa de Jazz: derrotando a los Decepticons y haciendo el clásico ritmo 2-5-1 del bajo al mismo tiempo, fue un momentazo. ¡Toda esta serie está llena de momentos que suben el nivel!

Pregunta: ¿La base de Jazz destrozó por completo a Rumble? No vi lo que le pasó a ese aplana suelos…

2ª pregunta: ¿Se convertirá Spike en un Headmaster para sobrevivir?

Aaron

Bronx, NYC

Una pregunta picante, Aaron. Aunque yo diría que aún estamos demasiado frescos en esta serie como para presentar a los Headmasters, ¡nos encanta este tipo de pensamiento y curiosidad! Hay muchas vías para explorar las intersecciones entre humanos y Transformers. Lo que sí diré es que, naturalmente, Dan ya tiene planeadas cosas asombrosas a este respecto. Tendrás que seguir leyendo para ver cómo el nivel se eleva aún más.

Aunque me gustaría tener espacio suficiente en la página para mostrar a Rumble transformándose de nuevo en el pecho de Soundwave, no lo tengo. Sin embargo, creo que volverán a verlo por ahí.

Me he enganchado al misterio de Megatron Verlo encerrado en hielo me ha hecho buscar muchas explicaciones, y estoy ansioso por ver cómo pasa de ser el arma del Comandante Cobra a ocupar el lugar que le corresponde como líder Decepticon Mi pregunta es, ¿cómo coordinan estas diferentes líneas argumentales con los demás guionistas?

Thomas

Tenemos que mantenerlos alerta, ¿no? Estamos deseando que Megatron se una a la pelea, pero no sin antes sentar las bases para la más grandiosa de las entradas.

Y, buena pregunta, Thomas. En el equipo de la editorial trabajamos estrechamente con Dan, Robert y Josh para compartir materiales y visiones creativas, con el fin de unir el Universo Energon. Nos gusta mantener a todo el mundo al corriente de lo que ocurre con todos nuestros personajes repartidos por el Universo Energon. (Por ejemplo, Bumblebee está, digamos, descartado por ahora, jaja). Dicho esto, también nos gusta dejar mucho espacio para que cada equipo creativo saque lo mejor de sí en sus respectivos libros. Contar las historias que quieren contar, cómo quieren contarlas, al tiempo que señalan momentos estratégicos para crear repercusiones en múltiples series.

La coordinación hasta ahora ha sido muy fluida y creo que el mérito es de Robert y del equipo de la editorial en Skybound. Mantienen la logística de todo en línea para nosotros, los creativos, mientras fundimos nuestras historias en algo que merezca la pena leer. ¡Gracias por estar aquí!

¡Hola, equipo de Transformers de Skybound! Lo primero es lo primero, sé que ahora mismo están inundados de cartas de fans así que iré directamente al grano Nombres para la sección de cartas de Transformers

- THE ARKHIVOS (como en "The Ark (El Arca)" - La nave espacial de los Autobots). Un lugar para almacenar [illegible] cartas de fans) de nosotros los [illegible]res de carne y hueso
- Alternativas - ARKHIVOS o EL ARK-CHIVO
- METAL MUSINGS (Musings - "un periodo de reflexión o pensamiento"... ¡sobre grandes robots de metal

METAL MAIL (Al grano)

Lloyd Young

Un fan australiano de Transformers que vive en Los Angeles

¿¿¿UH, METAL MAIL??? ¡¡¡OTRO SÓLIDO CONTENDIENTE!!!

Grandes sugerencias, Lloyd. Gracias por escribirnos.

¡Gracias de nuevo, Cybertronianos! Nos vemos aquí el mes que viene con el número 6 y la épica conclusión del primer arco argumental. Y recuerda ir a tu tienda de cómics más cercana la semana que viene para conseguir el número 2 de COBRA COMMANDER.

-Jonathan

¡DEVASTAR! ¡DEVASTAR! ¡DEVASTAR!

-DWJ

LA AMENAZA DE COBRA COMIENZA AQUÍ

COBRA COMMANDER

El escritor **JOSHUA WILLIAMSON** *(Superman, DUKE)* y **ANDREA MILANA** *(Impact Winter: Rook)* presentan lo mejor, y lo peor, que la humanidad puede ofrecer. **El Comandante Cobra** llega al Universo Energon en **ENERO DE 2024.**

¡EL NÚMERO 1 DISPONIBLE AHORA MISMO!

BIENVENIDO AL UNIVERSO ENERGON

G.I. JOE, TRANSFORMERS, and HASBRO and all related trademarks and logos are trademarks of Hasbro, Inc. ©2024 Hasbro. SKYBOUND and all related images are owned by Skybound, LLC. IMAGE COMICS and all related images are owned by Image Comics, Inc. All rights reserved.

EXPLORA EL UNIVERSO ENERGON

¡EL NUEVO UNIVERSO COMPARTIDO DE **TRANSFORMERS** Y **G.I. JOE** DE ROBERT KIRKMAN CONTINÚA CADA MES EN ESTOS TÍTULOS!

RESERVA YA LOS PRÓXIMOS LANZAMIENTOS EN TU TIENDA DE CÓMICS MÁS CERCANA

skybound.com | @skyboundent | @skyboundent

VOID RIVALS, TRANSFORMERS, G.I. JOE and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. © 2024 Hasbro. All rights reserved. SKYBOUND and all related images are owned by Skybound, LLC. IMAGE COMICS and all related images are owned by Image Comics, Inc. All rights reserved.

image

¿QUIERES CÓMICS EN ESPAÑOL?

BÚSCANOS EN:

facebook.com/atcomic

novenadimension.com

marmota.me

AT CÓMICS